

РЫБНАЯ КОПТИЛЬНЯ
у перекрестка Ваалимаа-Лаппеенранта

Свежайшая рыба, филмирование и засолка при клиентах. Соленый лосось. Рыбные изделия.

Лаппеенранта
387
Хельсинки
E18
1 км
Ваалимаа

Добро пожаловать!

Финляндский

Venäjän kauppalehti

ТОРГОВЫЙ ПУТЬ

SUOMESSA TOIMITETTU VENÄJÄLLÄ JULKAISTAVA TALOUSLEHTI

ФИНЛЯНДСКО-РОССИЙСКАЯ ДЕЛОВАЯ ГАЗЕТА

JAGUAR

ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

На время ремонта предоставляется другой автомобиль

WWW.JAG-FINN.FI

Lantinen teollisuuskatu 23
02920 ESPOO
Тел. +358 10 4203040

10.2010

* ПРОМЫШЛЕННОСТЬ * СТРОИТЕЛЬСТВО * НЕДВИЖИМОСТЬ * ТЕХНИКА * АВТО *

3

Надежды финских фермеров

3

Новости экономики

4

Venäjän talouskasvu reaaliatalouden varaan

4

Venäjälle terve, laadukas talouskasvu

5

Venäjä, Intia ja Kiina — uusi luku maailman historiassa?

5

Yksi parhaista globaaleista metropoleista

6

Металл для Европы

6

Назначение леса

7

Стремление к совершенству

8

Ренген против контрабандистов

RUSSERVICE

TYRES & WHEELS

ШИНЫ

175/70 R13	от 37 €	225/45 R17	от 102 €
175/65 R14	от 42 €	215/60 R17	от 138 €
185/65 R15	от 50 €	225/65 R17	от 135 €
195/65 R15	от 51 €	235/65 R17	от 130 €
205/55 R16	от 70 €	245/65 R17	от 163 €
215/60 R16	от 90 €	235/60 R18	от 163 €
215/65 R16	от 83 €	255/55 R18	от 169 €
225/70 R16	от 112 €	265/50 R20	от 220 €

А также и другие размеры зимних шин от известных мировых производителей шин по выгодным ценам

Lappeenranta, Eteläkatu 5 A
rus@russervice.fi www.russervice.fi

+358 41 457 22809
+358 46 811 3446

Обслуживаем на русском!

«5+» является оператором мобильной связи fiveplus, при помощи которой можно звонить внутри Финляндии и из Финляндии в Россию всегда по выгодной цене. SIM-карту «5+» без труда можно приобрести, находясь в отпуске или командировке; услуга связи действует сразу же, без оформления договора. Карты fiveplus «5+» работают в Финляндии, Эстонии, Бельгии, Швеции и Италии.

www.fiveplus.fi

Звоните в Россию!

Стоимость минуты разговора – 0,25 евро

Продажа: смотри на www.fiveplus.fi

Стоимость звонков (вкл. НДС 22%): звонки внутри Финляндии - 0,25 €/мин, за границу - 0,25 €/мин + тариф за международное соединение. Тариф за международное соединение в Россию составляет 0 €/мин (на стационарный/сотовый телефон), в Украину - 0,20/0,30 €/мин, страны Балтии - 0,05/0,30 €/мин, по Скандинавии - 0,05/0,20 €/мин, в другие страны - по отдельным тарифам. SMS-сообщение - 0,15 €, MMS - 0,49 €. Передача данных GPRS - 1,59 €/Мб. Срок действия SIM-карты - 2 года с момента первого использования.

Справочная служба на русском языке

Информация, телефонные номера, советы, услуги.

Моментальный перевод 24 часа по телефону в любой ситуации

Звоните:

0600 12 200

Единственный номер в Финляндии, который вам нужен!

ПЕРЕДВИЖНАЯ ПОГРУЗОЧНАЯ ЭСТАКАДА

Аппарель для загрузки контейнеров

www.lintec.fi

ВСЕ ДЛЯ АВТО
НА ГРАНИЦЕ С РОССИЕЙ

24 часа

ЛЕТО:

Nokian i3 185/60R14 - 40€ 205/60R15 - 50€	Latitude Tour 235/60R16 - 99€	Michelin X-Ice North 185/70R14 - 65€ 215/65R16 - 90€ 215/55R16 - 90€ 225/55R17 - 120€	Agilis Alpina 195/70R15C - 80€	Nokian HKPL4 215/60R16 - 90€ 225/55R16 - 99€ 235/55R17 - 120€
Nokian Hakka V 215/60R16 - 95€ 225/60R16 - 99€	Michelin Energy Saver 195/65R15 - 60€ 205/60R16 - 95€	X-Ice North XI2 195/55R15 - 85€	Latitude X-Ice North 225/75R16 - 120€ 235/60R17 - 160€ 255/60R18 - 170€	HKPL5 225/60R16 - 90€ 235/60R16 - 120€
Hakka C Cargo 195/75R16C - 85€	Agilis 205/65R16C - 110€ 195/70R15C - 80€ 225/70R15C - 95€	BF Goodrich 205/70R15 - 65€		HKPL SUV 5 255/65R16 - 150€ 225/65R18 - 150€ 275/55R17 - 150€
Continental SportContact 2 225/40R18 - 130€				

ЗИМА:

Pyöräkankaantie 5,
Vaalimaa
GSM: +358 400 66 87 79
GSM: **+7812 960 87 77**
info@exclusiveforcar.com

exclusiveforcar.com
МАГАЗИН

ШИНОМОНТАЖ

часы работы:
с 9.00 до 21.00

АВТОЗАПЧАСТИ И АКСЕССУАРЫ НА ВСЕ ВИДЫ АВТОМОБИЛЕЙ

SONY
make.believe

EISA 2010-2011: НАИЛУЧШИЙ 3D-ТЕЛЕВИЗОР!

52" KDL-52HX900: **4.290,-** 46" KDL-46HX900: **2.990,-**

В Sony Center Jumbo на русском языке Вас обслужит Дмитрий Осипов, dimitry.osipov@scnordic.fi или +358 400 708 764.

Также беспощинные покупки.

Sony Center

Торг. центр Tammiston Tähti, Nilsaksenpolku 2
Тел. +358 10 439 1990
Буд. 10-20, с6 10-18, вс 12-16
www.sonycenter.fi/tammisto

Торговый центр Jumbo, 1 этаж
Тел. +358 10 439 1999
Буд. 9-21, с6 9-18, вс 12-18
www.sonycenter.fi/vantaa